Child language experience in a Tseltal Mayan village

Marisa Casillas<sup>1</sup>, Penelope Brown<sup>1</sup>, & Stephen C. Levinson<sup>1</sup>

3

<sup>1</sup> Max Planck Institute for Psycholinguistics

Author Note

- <sup>5</sup> Correspondence concerning this article should be addressed to Marisa Casillas, P.O.
- 6 Box 310, 6500 AH Nijmegen, The Netherlands. E-mail: Marisa.Casillas@mpi.nl

2

Abstract

We analyzed 9–11-hour at-home audio recordings from 10 Tseltal Mayan children between

9 0;2 and 3;0 to investigate how often they engaged in verbal interaction with others and

whether their speech environment changed with age, time of day, household size, and number

of speakers present. We found that Tseltal children are not often directly spoken to, that

most directed speech comes from adults, and that directed speech does not increase with age.

13 Most of children's directed speech came in the mornings or early evenings, particularly for

younger children, and high interactional peaks tended to occur in ∼1-minute bursts of turn

taking. These findings only partly support previous characterizations of Mayan

16 caregiver-child talk. An initial analysis of children's vocal development suggests that, despite

17 relatively little directed speech, these children develop early language skills on a similar

stimescale to American English-learning children. Given the present findings, we discuss

multiple proposals for how Tseltal children might be efficient learners.

20 Keywords: Child-directed speech, linguistic input, non-WEIRD, vocal maturity, turn

taking, interaction, Mayan

22 Word count: X

7

### Child language experience in a Tseltal Mayan village

24 Introduction

23

A great deal of work in developmental language science revolves around one central 25 question: what linguistic evidence is needed to support first language acquisition? In 26 pursuing this topic, many researchers have fixed their sights on the quantity and 27 characteristics of speech addressed to children (e.g., Golinkoff, Can, Soderstrom, & Hirsh-Pasek, 2015; Hoff, 2006). In several languages, child-directed speech (CDS<sup>1</sup>) has been demonstrated to be distinct from adult-directed speech (ADS) in that it is linguistically adapted for young listeners (Cristia, 2013; Soderstrom, 2007), interactionally rich (Bruner, 1983; Butterworth, 2003), preferred by infants (Cooper & Aslin, 1990; ManyBabies Collaborative, 2017; Segal & Newman, 2015), and appears to facilitate early word learning 33 (Cartmill et al., 2013; Hoff, 2003; Hurtado, Marchman, & Fernald, 2008; Rowe, 2008; Weisleder & Fernald, 2013). However, ethnographic reports from a number of traditional, non-Western communities suggest that children easily acquire their language(s) even when they are only infrequently directly addressed (Brown, 2011). If so, frequent CDS may not be essential for learning language; just useful for facilitating certain aspects of language development. In this paper we investigate the language environment and early vocal development of 10 Tseltal Mayan children growing up in a community where caregivers have previously been reported to infrequently directly address speech to young children (Brown, 41 1998b, 2011, 2014).

# 43 Child-directed speech

- Prior work in Western contexts has shown that the amount of CDS children hear
- influences their language development; more CDS is associated with faster-growing receptive
- and productive vocabularies (e.g., Hart & Risley, 1995; Hoff, 2003; Ramírez-Esparza,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Throughout this article, we use "child-directed speech" and "CDS" in the most literal sense: speech designed for and directed toward a child recipient.

García-Sierra, & Kuhl, 2014; Shneidman & Goldin-Meadow, 2012), faster lexical retrieval
(Hurtado et al., 2008; Weisleder & Fernald, 2013), and faster syntactic development
(Huttenlocher, Waterfall, Vasilyeva, Vevea, & Hedges, 2010). Given that CDS is designed for
a child hearer, it is more likely than ADS or other-directed speech to align with the child's
attention, and may thereby comparatively facilitate early language development. There are,
however, a few significant caveats to this body of work relating CDS quantity and language
development.

First, while there is overwhelming evidence linking CDS quantity to vocabulary size,
links to grammatical development are more scant (but see Brinchmann, Braeken, & Lyster,
2019; Frank, Braginsky, Marchman, & Yurovsky, in preparation; Huttenlocher et al., 2010).
While the advantage of CDS for referential word learning is clear, it is less obvious how it
facilitates syntactic learning (see also Yurovsky, 2018). On the other hand, there is a wealth
of evidence that syntactic knowledge is lexically specified (e.g., Goldberg, 2003; Lieven, Pine,
& Baldwin, 1997), and that, crosslinguistically, children's vocabulary size is one of the most
robust predictors of their early syntactic development (Bates & Goodman, 1997; Frank et al.,
in preparation; Marchman, Martínez-Sussmann, & Dale, 2004)—what is good for the lexicon
may also be good for syntax. For now, a direct link between CDS and grammatical
development still needs further exploration.

Second, most work on CDS quantity uses summary measures that average over the ebb and flow of the day (e.g., average proportion CDS). In reality, verbal behaviors are highly structured during interaction: while some occur at regular intervals, others occur in shorter, more intense bursts separated by long periods of inactivity. Infants' and adults' vocal behavior is clustered across multiple time scales of daylong recordings (Abney, Smith, & Yu, 2017) and noun and verb use is bursty across languages (Blasi, Schikowski, Moran, Pfeiler, & Stoll, in preparation). Even in experimental settings, two-year-olds have been shown to learn novel words better from a massed presentation of object labels versus a distributed one (Schwab & Lew-Williams, 2016; but see Ambridge, Theakston, Lieven, & Tomasello, 2006).

The existence of multi-scale temporal structure in children's language experience implies new roles for attention and memory in development; more work is needed to know how CDS is distributed over children's daily experiences (Soderstrom & Wittebolle, 2013).

Finally, prior work has typically focused on Western (primarily North American) 77 populations, limiting our ability to generalize effects of CDS quantity (Brown & Gaskins, 78 2014; Henrich, Heine, & Norenzayan, 2010; Lieven, 1994; M. Nielsen, Haun, Kärtner, & 79 Legare, 2017). While we gain valuable insight by looking at within-population variation (e.g., different socioeconomic groups), we can more effectively find places where our assumptions 81 break down by studying new populations. Linguistic anthropologists working in non-Western communities have long reported that caregiver interaction styles vary immensely from place to place, with some caregivers using little child-directed speech (Brown & Gaskins, 2014; Gaskins, 2006; Lieven, 1994; Ochs & Schieffelin, 1984). Children in these communities reportedly acquire language with "typical"-looking benchmarks. For example, they start pointing and talking around the same time we would expect for Western middle-class infants 87 (Brown, 2011, 2014; Brown & Gaskins, 2014; Liszkowski, Brown, Callaghan, Takada, & De Vos, 2012; but see Salomo & Liszkowski, 2013). These findings have had little impact on mainstream theories of language development, partly due to a lack of directly comparable methods (Brown, 2014; Brown & Gaskins, 2014). If, however, children in these communities do acquire language without delay, despite infrequent CDS, developmental language science would need to re-work current ideas about the precise role of CDS quantity in early language development.

Developmental language research using modern psycholinguistic methods has supported the idea that children in some indigenous, non-Western communities hear very little CDS. Scaff, Cristia, and colleagues (2017; in preparation) estimate based on daylong recordings that Tsimane children, growing up in a forager-horticulturalist population in the Bolivian lowlands, hear maximally ~4.8 minutes of CDS per hour between 0;6 and 3;0 (Cristia et al., 2017; Scaff et al., in preparation; see also Mastin & Vogt, 2016; Vogt, Mastin, <sup>101</sup> & Schots, 2015).

Shneidman and colleagues (2010; 2012) analyzed speech from one-hour at-home video 102 recordings of children between 1:0 and 3:0 in a Yucatec Mayan and a North American 103 community. Their analyses yielded four main findings: compared to the American children, 104 (a) Yucatec children heard many fewer utterances per hour, (b) a much smaller proportion of the utterances they heard were child-directed, (c) the proportion of utterances that were 106 child-directed increased dramatically with age, matching U.S. children's CDS proportion by 107 3;0, and (d) most of the added CDS came from other children (e.g., older siblings/cousins). 108 The lexical diversity of the CDS Yucatec Mayan children heard at 24 months—particularly 109 from adult speakers—predicted their vocabulary knowledge at 35 months, suggesting that 110 CDS characteristics still played a role in that non-Western indigenous context. 111

## 112 The current study

We examine the early language experience of 10 Tseltal Mayan children under age 3:0. 113 Prior ethnographic work suggests that Tseltal caregivers do not frequently use CDS until the children themselves begin to actively initiate verbal interactions (Brown, 2011, 2014). Nonetheless, Tseltal children develop language with no apparent delays (Brown, 2011, 2014; Brown & Gaskins, 2014; Liszkowski et al., 2012; see also Pye, 2017). We provide more details 117 on the community and dataset in the Methods section. We analyze five basic measures of 118 Tseltal children's language environments including: (a) the quantity of speech directed to 119 them, (b) the quantity of other-directed speech they could potentially overhear, (c) the rate 120 of contingent responses to their vocalizations, (d) the rate of their contingent responses to 121 others' vocalizations, and (e) the duration of their interactional dyadic sequences. We then 122 also roughly estimate the number of minutes per day children spent in "high turn-taking" 123 interaction and outline a basic trajectory for their early vocal development. 124

Based on prior work, we predicted that Tseltal Mayan children would be infrequently directly addressed, that the amount of CDS and contingent responses they heard would

increase with age, that most CDS would come from other children, and that, despite this,
their early vocal development would be on par with Western children. We additionally
predicted that children's language environments would be bursty—that high-intensity
interactions would be brief and sparsely distributed throughout the day, accounting for the
majority of children's daily CDS.

132 Methods

## 33 Corpus

The children in this dataset come from a small-scale, subsistence farming community in 134 the highlands of Chiapas (Southern Mexico). The vast majority of children grow up speaking 135 Tseltal monolingually at home. Nuclear families are typically organized into patrlinieal 136 clusters of large, multi-generation households. More than forty years of ethnographic work 137 by the second author has supported the idea that Tseltal children's language environments 138 are non-child-centered and non-object-centered (Brown, 1998b, 2011, 2014). During their 139 waking hours, infants are typically tied to their mother's back while she goes about her work 140 for the day. When not on their mother's back, young children are often cared for by other 141 family members, especially older siblings. Typically, CDS is limited until children themselves 142 begin to initiate interactions, usually around age 1;0. Interactional exchanges, when they do 143 occur, are often brief or non-verbal (e.g., object exchange routines) and take place within a 144 multi-participant context (Brown, 2014). Interactions tend to focus on appropriate actions 145 and responses (not on words and their meanings), and young children are socialized to 146 attend the events taking place around them (see also de León, 2000, 2011; Rogoff, Paradise, Arauz, Correa-Chávez, & Angelillo, 2003). By age five, most children are competent speakers who engage in daily chores and the caregiving of their younger siblings. The Tseltal approach to caregiving is similar to that described for other Mayan communities (de León, 150 2011; Gaskins, 1996, 1999; e.g., León, 1998; Pye, 1986; Rogoff et al., 1993, 2003; Shneidman 151 & Goldin-Meadow, 2012). 152

The current data come from the Casillas HomeBank Corpus (Casillas, Brown, & 153 Levinson, 2017a; VanDam et al., 2016), which includes daylong recordings and other 154 developmental language data from more than 100 children under 4:0 across two indigenous, 155 non-Western communities: the Tseltal Mayan community described here and a Papua New 156 Guinean community described elsewhere (Brown, 2011, 2014; Brown & Casillas, in press). 157 This Tseltal corpus, primarily collected in 2015, includes recordings from 55 children born to 158 43 mothers. The participating families typically only had 2-3 children (median = 2; range = 159 1-9), due to the fact that they come from a young subsample of the community (mothers: 160 mean = 26.3 years; median = 25; range = 16-43 and fathers: mean = 30; median = 27; 161 range = 17—52). Based on data from living children, we estimate that, on average, mothers 162 were 20 years old when they had their first child (median = 19; range = 12-27), with a 163 following inter-child interval of 3 years (median = 2.8; range = 1-8.5). As a result, 28% of the participating families had two children under 4;0. To our knowledge at time of recording, all children were typically developing. Note that all ages should be taken with a grain of salt 166 because documentation of birthdates in the village is not rigorous. Household size, defined in 167 our dataset as the number of people sharing a kitchen or other primary living space, ranged 168 between between 3 and 15 people (mean = 7.2; median = 7). Although 32.7% of the target 169 children are first-born, they were rarely the only child in their household. Most mothers had 170 finished primary (37%) or secondary (30%) school, with a few more having completed 171 preparatory school (12%) or university (2%; 1 mother); the remainder (23%) had no 172 schooling or did not complete primary school. All fathers had finished primary school, with 173 most completing secondary school (44%) or preparatory school (21%), and two completing a 174 university-level training (5%). While 93% of the fathers grew up in the village where the 175 recordings took place, only 53\% of the mothers did because of the way clan membership 176 influences marriage and land inheritance. 177

We used a novel combination of a lightweight stereo audio recorder (Olympus WS-832) and wearable photo camera (Narrative Clip 1) fitted with a fish-eye lens to track children's

interactions over the course of a 9-11-hour period at home in which the experimenter was 180 not present. Ambulatory children wore both devices at once (see Figure 1) while other 181 children wore the recorder in a onesie while their primary caregiver wore the camera on an 182 elastic vest. The camera was set to take photos at 30-second intervals and was synchronized 183 to the audio in post-processing to generate snapshot-linked audio.<sup>2</sup> We used these recordings 184 to capture a wide range of the linguistic patterns children encounter as they participate in 185 different activities over the course of their day (Bergelson, Amatuni, Dailey, Koorathota, & 186 Tor, 2018; Greenwood, Thiemann-Bourque, Walker, Buzhardt, & Gilkerson, 2011; Catherine 187 S. Tamis-LeMonda, Kuchirko, Luo, Escobar, & Bornstein, 2017). 188



Figure 1. The recording vest included an audio recorder in the front horizontal pocket and a camera with a fisheye lens on the shoulder strap.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Post-processing scripts are available at https://github.com/marisacasillas/Weave.

Table 1

Demographic overview of the 10 children whose recordings

we sampled.

Age	Sex	Mot age	Mot edu	People in house
0;01.25	M	26	none	8
0;03.18	M	22	preparatory	9
0;05.29	F	17	secondary	15
0;07.15	F	24	primary	9
0;10.21	M	24	secondary	5
1;02.10	M	21	none	9
1;10.03	F	31	preparatory	9
2;02.25	F	17	primary	5
2;08.05	F	28	secondary	5
3;00.02	M	28	primary	6

#### Data selection and annotation

199

We chose 10 children's recordings based on maximimal spread in child age (0;0-3;0), 190 child sex, and maternal education (see Table 1; all had native Tseltal-speaking parents). We 191 selected one hour's worth of non-overlapping clips from each recording in the following order: 192 nine randomly selected 5-minute clips, five manually selected 1-minute top "turn-taking" 193 clips, five manually selected 1-minute top "vocal activity" clips, and one, manually selected 194 5-minute extension of the best 1-minute clip (see Figure 2). We created these different 195 subsamples to measure properties of (a) children's average language environments 196 ("Random"), (b) their most *input-dense* language environments ("Turn-taking"), and (c) 197 their most mature vocal behavior ("Vocal activity"). 198

The turn-taking and high-activity clips were chosen by two trained annotators (the first

author and a student assistant) who listened to each recording in its entirety at 1-2x speed 200 while actively taking notes about potentially useful clips. The first author then reviewed the 201 list of candidate clips and chose the best five 1-minute samples for each of the two activity 202 types. Note that, because the manually selected clips did not overlap with the initial 203 "random" clip selection, the "true" peak turn-taking and vocal-activity clips for the day 204 could have possibly occurred during the random clips. High-quality turn-taking activity was 205 defined as closely timed sequences of contingent vocalization between the target child and at 206 least one other person (i.e., frequent vocalization exchanges). High-quality vocal activity 207 clips were defined as clips in which the target child produced the most and most diverse 208 spontaneous (i.e., not imitative) vocalizations (see full instructions at https://git.io/fhdUm). 209

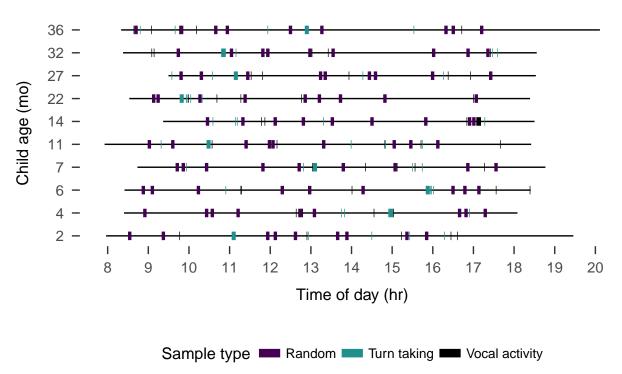


Figure 2. Recording duration (black line) and sampled clips (colored boxes) for each of the 10 recordings analyzed, sorted by child age.

The first author and a native speaker of Tseltal who knows all the recorded families
personally jointly transcribed and annotated each clip in ELAN (Wittenburg, Brugman,
Russel, Klassmann, & Sloetjes, 2006) using the ACLEW Annotation Scheme (Casillas et al.,

2017b). Utterance-level annotations include: an orthographic transcription (Tseltal), a loose 213 translation (Spanish), a vocal maturity rating for each target child utterance 214 (non-linguistic/non-canonical babbling/canonical babbling/single words/multiple words), and 215 the intended addressee type for all non-target-child utterances 216 (target-child/other-child/adult/adult-and-child/animal/other-speaker-type). Intended 217 addressee was determined by using contextual and interactional information from the photos, 218 audio, and preceding/following footage: utterances with no clear intended addressee were 219 marked as "unsure". We annotated lexical utterances as single- or multi-word based on the 220 word boundaries provided by the single native speaker who reviewed all transcription; Tseltal 221 is a mildly polysynthetic language so, on average, there is more than one morpheme per 222  $word.^3$ 223

# 224 Data analysis

In what follows we first describe Tseltal children's speech environments based on the 225 nine randomly selected 5-minute clips from each child, including: the rate of 226 target-child-directed speech (TCDS min/hr) and rate of other-directed speech (ODS min/hr), 227 the rate of target-child-to-other turn transitions (TC-O transitions/min) and 228 other-to-target-child turn transitions (O-TC transitions/min), and the duration of the target 229 child's interactional sequences. We investigate the effects of child age, time of day, household 230 size, and number of speakers present on each of these five measures. We next repeat these 231 analyses, only this time looking at the high turn-taking clips. We then wrap up with two 232 descriptive analyses: an initial estimate of the amount of time Tseltal children spend in high 233 turn-taking interaction over the course of an entire day and a basic trajectory for early 234 Tseltal vocal development.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Documentation, including training materials can be found at https://osf.io/b2jep/wiki/home/.

236 Results

#### 237 Statistical models

All analyses were conducted in R with generalized linear mixed-effects regressions using 238 the glmmTMB package, and all plots were generated with ggplot2 (M. E. Brooks et al., 239 2017a; R Core Team, 2018; Wickham, 2009).<sup>4</sup> Notably, all five dependent measures are 240 restricted to non-negative (0-infinity) values. This implicit boundary restriction at zero 241 causes the distributional variance of our measures to become non-gaussian (i.e., with a long right tail). We handle this issue by using a negative binomial linking function in the regression, which estimates a dispersion parameter (in addition to the mean and variance) that allows the model to more closely fit our non-negative, overdispersed data (M. E. Brooks et al., 2017b; Smithson & Merkle, 2013). When, in addition to this, extra cases of zero were evident in the distribution (e.g., TCDS min/hr was zero because children were alone), we 247 also added a zero-inflation model to the regression. A zero-inflation negative binomial 248 regression creates two models: (a) a binary model to evaluate the likelihood of none vs. some 249 presence of the variable (e.g., no vs. some TCDS) and (b) a count model of the variable (e.g., 250 "3" vs. "5" TCDS min/hr), using the negative binomial distribution as the linking function. 251 Alternative analyses using gaussian mixed-effects regressions with logged dependent variables 252 are available in the Supplementary Materials, but are qualitatively similar to the results we 253 report here. 254 Our primary predictors were as follows: child age (months), household size (number of 255 people), and number of non-target-child speakers present in that clip, all centered and 256 standardized, plus time of day at the start of the clip (as a factor; morning: up until 11:00; 257 midday: 11:00–13:00; and afternoon: 13:00 onwards). We also added two-way interactions 258 between child age and: (a) number of speakers present, (b) household size, and (c) time of 259 day. We also included a random effect of child. For the zero-inflation models, we included number of speakers present. We only report significant effects in the main text; full model

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Data and analysis code can be found at https://github.com/marisacasillas/Tseltal-CLE.

outputs are available in the Supplementary Materials.

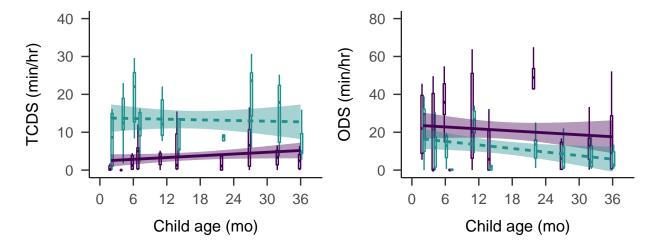


Figure 3. By-child estimates of minutes per hour of target-child-directed speech (left) and other-directed speech (right). Data are shown for the random (purple; solid) and turn taking (green; dashed) samples. Bands on the linear trends show 95% CIs.

# $_{263}$ Target-child-directed speech (TCDS)

The children in our sample were directly spoken to for an average of 3.63 minutes per 264 hour in the random sample (median = 4.08; range = 0.83-6.55; Figure 3). These estimates 265 are close to those reported for Yucatec Mayan children (Shneidman & Goldin-Meadow, 2012), 266 as illustrated in Figure 4 (see Scaff et al. (in preparation) for more detailed cross-language 267 comparisons). $^5$  We modeled TCDS min/hr in the random clips with a zero-inflated negative 268 binomial regression. The rate of TCDS in the randomly sampled clips was primarily affected 269 by factors relating to the time of day (see Figure 5). The count model showed that the 270 children were more likely to hear TCDS in the mornings than around midday (B = 0.82, SD 271 = 0.40, z = 2.06, p = 0.04), with no difference between morning and afternoon (p = 0.29) or 272 midday and afternoon (p = 0.19) TCDS rates. Time of day effects varied by age: older 273 children were significantly more likely to hear TCDS at midday (B = 0.73, SD = 0.36, z = $^5$ We convert Shneidman (2010)'s utterance/hr estimates to min/hr with the median Tseltal utterance

duration for non-target child speakers: (1029ms) because Yucatec and Tseltal are related languages.

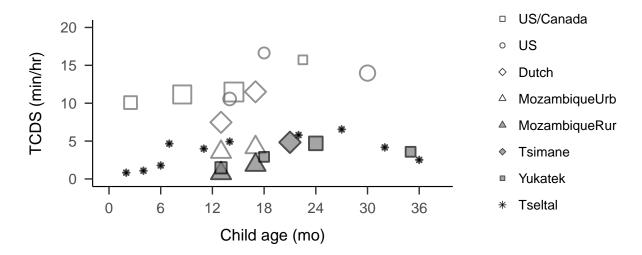


Figure 4. TCDS rates reported from at-home recordings in different populations, including both urban (empty shape) and rural/indigenous (filled shape) samples. Each point shows the average TCDS rate at the indicated age, while size indicates the number of children sampled (range: 1–26). Data sources: Bergelson et al. (2019) US/Canada; Shneidman (2010) US and Yucatec; Vogt, Mastin, and Schots (2015) Dutch, Mozambique urban and rural; Scaff et al. (in preparation) Tsimane.

2.04, p = 0.04) and marginally more likely to hear it in the morning (B = 0.46, SD = 0.28, z

= 1.65, p = 0.10) compared to the afternoons. Older target children were also significantly 276 more likely to hear TCDS when more speakers were present, compared to younger children 277 (B = 0.61, SD = 0.20, z = 3.06, p = 0.00). There were no significant effects of target child 278 age or household size, and no significant effects in the zero-inflation model. 279 In contrast to findings from Shneidman and Goldin-Meadow (2012) on Yucatec Mayan, 280 most TCDS in the current data came from adult speakers (mean = 80.61\%, median = 281 87.22%, range = 45.90%–100%), with no evidence for an increase in proportion of TCDS 282 from children with target child age (Spearman's rho = -0.29; p = 0.42). 283

#### Other-directed speech (ODS)

275

Children heard an average of 21.05 minutes of ODS per hour in the random sample (median = 17.80; range = 3.57-42.80): that is, nearly six times as much speech as was

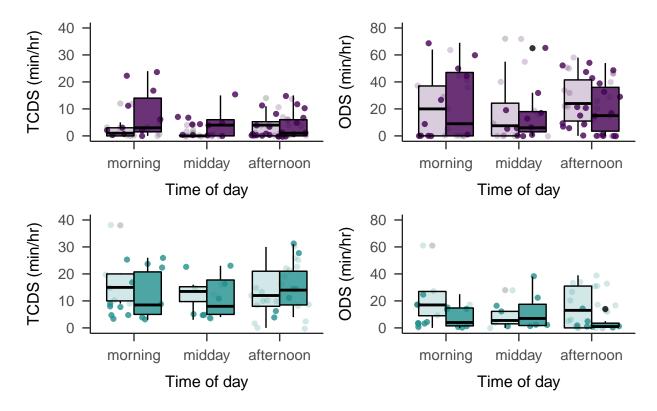


Figure 5. TCDS (left) and ODS (right) rates heard at different times of day in the random (top) and turn-taking (bottom) clip samples by children age 1;0 and younger (light) and 1;0 and older (dark).

directed to them, on average. We modeled ODS min/hr in the random clips with a 287 zero-inflated negative binomial regression. The count model of ODS in the randomly selected 288 clips revealed that the presence of more speakers was strongly associated with more ODS (B 289 z = 0.65, SD = 0.09, z = 7.32, p < 0.0001). There were an average of 3.44 speakers present 290 other than the target child in the randomly selected clips (median = 3; range = 0-10), more 291 than half of whom were typically adults. Older target children were also significantly less 292 likely to hear ODS in large households, compared to younger children (B = 0.32, SD = 0.13, 293 z = 2.41, p = 0.02). 294

Like TCDS, ODS was also strongly affected by time of day (see Figure 5). Compared to midday, target children were significantly more likely to hear ODS in the mornings (B = 0.36, SD = 0.17, z = 2.09, p = 0.04) and marginally more likely to hear it in the afternoons (B =

0.29, SD = 0.16, z = 1.89, p = 0.06), with no significant difference between ODS rates in the mornings and afternoons (p = 0.63). As before, ODS rate varied across the day by target child age: older children were significantly more likely to hear ODS in the afternoon than at midday (B = 0.38, SD = 0.17, z = 2.21, p = 0.03), with no significant differences between afternoon and morning (p = 0.10) or midday and morning (p = 0.63). There were no other significant effects on ODS rate, and no significant effects in the zero-inflation models.

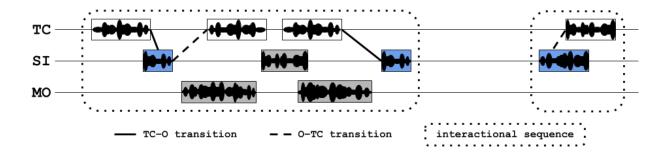


Figure 6. Illustration of an annotated audio clip including the target child (TC), an older sister (SI), and mother (MO). Transitions between the target child and others are marked with solid and dashed lines. Interactional sequences are boxed in with dotted lines. Box color indicates TCDS (blue) and ODS (light gray).

## $_{\scriptscriptstyle{04}}$ Target-child-to-other turn transitions (TC-O)

Contingent responses by or to the target child are likely to occur at moments in which 305 the child and another speaker are attentionally aligned; the rate at which these responses is 306 an index of the frequency of these joint moments of high-quality linguistic evidence. We 307 measured two types of contingent responses: target-child-to-other and other-to-target-child. We detect these contingent turn transitions based on utterance onset/offset times and the annotations of intended addressee for each non-target-child utterance (Figure 6). If a child's 310 vocalization is followed by a target-child-directed utterance within -1000msec to 2000msec 311 after its end (Casillas, Bobb, & Clark, 2016; Hilbrink, Gattis, & Levinson, 2015), it is 312 counted as a contingent response (i.e., a TC-O transition). We use the same idea to find 313

other-to-target-child transitions (i.e., a target-child-directed utterance followed by a target 314 child vocalization with the same timing restrictions). In our analysis, each target child 315 vocalization can have maximally have one prompt and one response, and each 316 target-child-directed utterance can maximally count once as a prompt and once as a 317 response (e.g., in a TC-O-TC sequence, the "O" is both a response and a prompt). These 318 timing restrictions are broadly based on prior studies of infant and young children's 319 spontaneous turn taking (e.g., M. H. Bornstein, Putnick, Cote, Haynes, & Suwalsky, 2015; T. 320 Broesch, Rochat, Olah, Broesch, & Henrich, 2016; Casillas et al., 2016; Hilbrink et al., 2015). 321

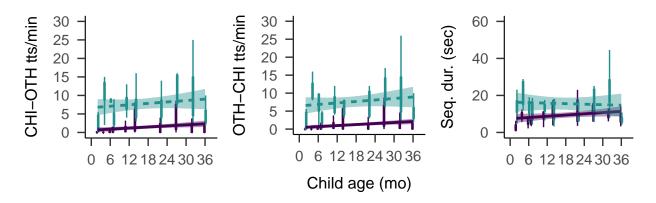


Figure 7. By-child estimates of target-child-to-other contingent responses (left), other-to-target-child contingent responses (middle), and the average duration of interactional sequences (right). Each boxplot represents the variance across clips within the random (dark purple; solid) or turn taking (light green; dashed) samples for each child. Bands on the linear trends show 95% CIs.

Other speakers responded contingently to the target children's vocalizations at an average rate of 1.38 transitions per minute (median = 0.40; range = 0-8.60; Figure 7). We modeled TC-O transitions per minute in the random clips with a zero-inflated negative binomial regression. The rate at which target children heard contingent responses from others was primarily influenced by factors relating to target child age. The rate of contingent responses to target child vocalizations varied across the day by target child age: older children heard significantly more contingent responses around midday (B = 1.08, SD = 0.44,

z = 2.44, p = 0.01) and in the morning (B = 0.94, SD = 0.37, z = 2.51, p = 0.01), compared to the afternoon, with no significant difference between morning and midday (p = 0.77).

Older target children also heard significantly more contingent responses then younger ones when there were more speakers present (B = 0.56, SD = 0.23, z = 2.48, p = 0.01). There were no further significant effects in the count or zero-inflation models.

# Other-to-target-child turn transitions (O-TC)

The children in our sample responded contingently to others' target-child vocalizations 335 at an average rate of 1.17 transitions per minute (median = 0.20; range = 0-8.80; Figure 7). We modeled O-TC transitions per minute in the random clips with a zero-inflated negative binomial regression, excluding by-child intercepts of time of day to achieve convergence. The 338 rate at which target children responded contingently to others (O-TC turn transitions per 339 minute) was similarly influenced by child age and time of day: older children responded 340 contingently to others' utterances significantly more often around midday (B = 1.46, SD =341 0.46, z = 3.13, p = 0.00) and in the morning (B = 1.33, SD = 0.42, z = 3.19, p = 0.00), 342 compared to the afternoon, with no significant difference between morning and midday (p = 343 0.81). Overall, older children responded to others' utterances at a marginally higher rate (B 344 = 1.14, SD = 0.66, z = 1.74, p = 0.08). Older target children also gave significantly more 345 contingent responses then younger ones when there were more speakers present (B = 0.52, 346 SD = 0.22, z = 2.30, p = 0.02). There were no further significant effects in the count or 347 zero-inflation models.

### Sequence duration

We defined sequences of interaction as periods of contingent turn taking with at least one target child vocalization and one target-child-directed prompt or response from another speaker. To detect sequences of interaction, we used the same mechanism as before to detect contingent TC-O and O-TC transitions, but also allowed for speakers to continue with multiple vocalizations in a row (e.g., TC-O-O-TC-OTH; Figure 6). We bounded sequences

by the earliest and latest vocalization for which there is no contingent prompt or response, respectively. In our analysis, each target child vocalization can only appear in one sequence. We modeled these sequence durations in the random clips with negative binomial regression alone (i.e., with no zero-inflation model). We detected 311 interactional sequences in the 90 randomly selected clips, with an average sequence duration of 10.13 seconds (median = 7; range = 0.56-85.47; Figure 7). The average number of child vocalizations within these sequences was 3.75 (range = 1-29; median = 3). None of the predictors significantly impacted sequence duration (all p &ge 0.21).

As expected, the high-quality turn taking clips featured a much higher rate of

### Speech environment characteristics at peak interaction

364

contingent turn transitions: the average TC-O transition rate was 7.73 transitions per 365 minute ( $\sim$ 5.5x the random sample rate; median = 7.80; range = 0-25) and the average O-TC 366 rate was 7.56 transitions per minute ( $\sim$ 6.5x the random sample rate; median = 6.20; range = 0-26). The interactional sequences were also slightly longer on average: 12.27 seconds ( $\sim 1.2x$ the random sample rate; median = 8.10; range = 0.55-61.22). Crucially, children also heard much more TCDS in the turn-taking clips—13.28 min/hr (nearly 4x the random sample rate; 370 median = 13.65; range = 7.32-20.19)—while also hearing less ODS—11.93 min/hr (nearly 371 half the random sample rate; median = 10.18; range = 1.37-24.42). 372 We analyzed each of these speech environment measures with parallel models to those 373 used for the random sample, though this time we did not include a zero-inflation model for 374 TCDS, TC-O, and O-TC rates—given the criteria for selecting a turn-taking clip, the child is never alone, and so there are no extra-zero cases. As a whole, children's speech 376 environments appeared very different when viewed through the lens of interactional peaks 377 rather than randomly sampled clips (see Figures 3, 5, and 7), particularly with respect to 378 time of day effects and the number of speakers present, which we focus on here. Full model 379 outputs are available in the Supplementary Materials. 380

Time-of-day effects were consistently weaker in the turn-taking sample. TCDS rates 381 showed no time-of-day effects and no interaction between time-of-day and age, and ODS 382 rates did show a dip, but later in the day than what we saw in the random sample (i.e., 383 afternoon, not midday; afternoon-vs.-midday: B = 0.70, SD = 0.29, z = 2.39, p = 0.02, 384 afternoon-vs.morning: B = 0.72, SD = 0.25, z = 2.91, p = 0.00). Older children were also 385 significantly more likely to hear ODS around midday compared to the morning (B = -0.56, 386 SD = 0.28, z = -1.99, p = 0.05), but heard significantly less ODS overall than younger 387 children (B = -0.45, SD = 0.21, z = -2.19, p = 0.03). There were no time-of-day effects at all 388 on contingent response rates (TC-O and O-TC) in the turn-taking sample. However, 389 running counter to this overall pattern, sequence duration in the turn-taking sample did 390 show significant time-of-day effects not found in the random sample: sequences were 391 significantly longer in the afternoon compared to morning and midday (afternoon-vs.-morning: B = -0.32, SD = 0.15, z = -2.12, p = 0.03; afternoon-vs.-midday: B 393 = 0.38, SD = 0.15, z = 2.61, p = 0.01). 394

Effects relating to the number of speakers present were also somewhat weaker in the turn-taking sample, though inconsistently. In the random sample, older children heard more TCDS, and participated in more contingent responses (both TC–O and O–TC) when more speakers were present, but this effect did not hold up in the turn-taking sample on any of the three measures. On the other hand, the number of speakers present was associated with significantly more ODS in both the random and turn-taking samples (random sample: B = 0.71, SD = 0.11, z = 6.63, p < 0.001), suggesting that the number of speakers is a robust predictor of ODS quantity across different contexts.

Peak minutes in the day. Having now established the interactional timing
characteristics of the "high" turn-taking clips, we looked for similarly temporally-contingent
1-minute sections of interaction in the random samples in order to estimate the number of
high interactivity minutes in the whole day. To do this, we scanned each 60-second window
(e.g., 0-60 sec, 1-61 sec, etc.) of each random clip and recorded the observed turn-transition

rate. We then compared the resulting 1-minute transition rates to those typical for the high turn taking sample.

Only 6 of the 10 children showed at least one minute of their random sample that 410 equalled or exceeded the average contingent transition rate (12.89 transitions/min), and 7 of 411 the 10 children showed at least one minute equalling or exceeding their own average turn 412 transition rate from their turn-taking sample. Across the 6 children who did show 413 turn-taking "peaks" in their random data, peak periods were relatively long, at an average of 414 88.95 seconds (median = 90.67 seconds; range = 71–103 seconds). Assuming approximately 415 14 waking hours (Hart & Risley, 1995), we therefore very roughly estimate that the Tseltal 416 child spends an average of 116.85 minutes (1.95 hours) in high turn-taking, dyadic 417 interaction during their day. Importantly, however, the range in the quantity of high 418 turn-taking interaction varies enormously across children, starting at just a few minutes per 419 day and topping out at more than 489.69 minutes (8.16 hours) in our sample. Much more 420 data, particularly from other Tseltal children in this age range, is required to get a stable 421 estimate of peak minutes in the day. 422

#### 423 Vocal maturity

Tseltal children's vocalizations appear to follow the normative benchmarks for 424 productive speech development, as typically characterized by the onset of new production 425 features. Decades of research in post-industrial, typically Western populations has shown 426 that, typically, children begin producing non-canonical babbles around 0;2, with canonical 427 babbling appearing sometime around 0;7, first words around 1;0, with first multi-word utterances appearing just after 1;6 (Fine & Lieven, 1993; Frank et al., in preparation; P. K. Kuhl, 2004; Slobin, 1970; Tomasello & Brooks, 1999; Warlaumont & Finnegan, 2016; Warlaumont, Richards, Gilkerson, & Oller, 2016). These benchmarks are mirrored in the 431 Tseltal children's vocalizations, which are summarized in Figure 9 based on all annotated 432 vocalizations from the random, turn-taking, and high vocal activity samples (N = 4725433

vocalizations). There is a decline in the use of non-canonical babble and an accompanying increase in the use of canonical babble from 0;6 to 1;0. Recognizable words are observed for every child from age 11;0 and older. Multi-word utterances appear in all recordings at 1;2 and later, making up 45% of the oldest child's (3;0) vocalizations.

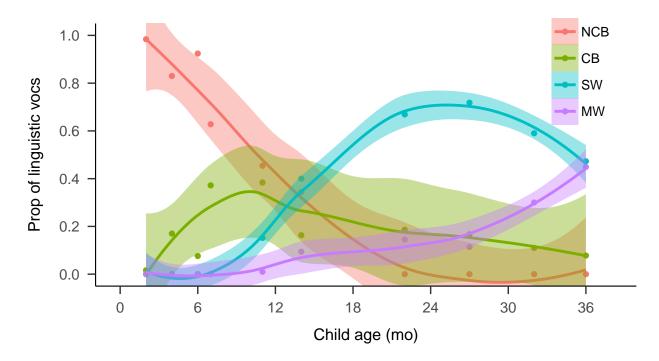


Figure 8. Proportion of vocalization types used by children across age (NCB = Non-canonical babble, CB = Canonical babble, SW = single word utterance, MW = multi-word utterance).

These data are also consistent with usage statistics of speech-like vocalizations by
English-acquiring infants (Oller, 1980; Warlaumont & Finnegan, 2016; Warlaumont et al.,
2016). Between 2 and 14 months, these Tseltal children demonstrated a large increase in the
proportion of speech-like vocalizations (canonical babbling and lexical speech): from 9%
before 0;6 to 58% between 0;10 and 1;2. Around age 1;0, their use of speech-like
vocalizations (58%) is nearly identical to that estimated by Warlaumont et al. (2016) for
American children around age 1;0 in a variable SES sample (~60%).

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>Speech-like vs. non-speech-like comparisons are limited to age 1;6 in the ACLEW Annotation Scheme.

445 Discussion

We analyzed 10 Tseltal Mayan children's speech environments in order to estimate how 446 often they have the opportunity to attend and respond to speech. We found that, over the 447 course of a whole recording day, children were directly spoken to infrequently, but were often 448 surrounded by a large quantity of other-directed speech. The quantity of speech and 449 contingent responding in their environment appeared stable across the first three years of life 450 but was, over the course of individual recordings, influenced by the time of day and number 451 of speakers present. When we focused on the speech quantity characteristics of interactional 452 peaks, we saw that many children received most of their direct speech for the day in short, 453 high-intensity bursts of turn-taking. Speech quantities during these interactional peaks were 454 less affected by time of day and number of speakers present, suggesting that there is at least 455 one current of stable, reliable, high-engagement linguistic interaction available to Tseltal children in the first few years of life. The children's spontaneous vocal productions demonstrated that, despite the relative infrequency of directly addressed speech, Tseltal children's early vocal development was on-par with norms based on post-industrial, typically Western populations. These findings only partly replicate estimates of child language input and development in previous work on Yucatec Mayan and Tseltal Mayan communities 461 (Yucatec: Shneidman et al., 2012; Shneidman, 2010; Tseltal: P. Brown, 1997, 1998, 2014, 462 2011), and bring new questions to light regarding the distribution and sources of 463 child-directed speech in Mayan children's speech environments. 464

# Robust learning with less child-directed speech

The bulk of our analyses were aimed at understanding how much speech Tseltal
children hear: we wanted to know how often they were directly spoken to and how often they
might have been able to listen to speech directed to others. Consistent with prior work, the
children were only infrequently directly spoken to: an average of 3.63 minutes per hour in
the random sample. Compared to other studies based on daylong recordings, the Tseltal

average TCDS rate is approximately a third of that found for North American children
(Bergelson et al., 2019), but is comparable to that for Tsimane children (Scaff et al., in
preparation) and Yucatec Mayan children (Shneidman, 2010; Shneidman, Arroyo, Levine, &
Goldin-Meadow, 2012) in a similar age range. Meanwhile, we found that the children had an
enormous quantity of other-directed speech in their environment, averaging 21.05 minutes
per hour in the random sample, which is more than has been previously reported for other
cultural settings (e.g., Bergelson et al., 2019; Scaff et al., in preparation).

We also created two novel interactive measures to describe how often children were 478 directly engaged with an interlocutor, either as a responder or as an addressee being 470 responded to. Children's vocalizations were responded to at a rate of 1.38 transitions per 480 minute and children responded to others' child-directed vocalizations at a rate of 1.17 481 transitions per minute. Contingent interaction (and the joint attention that likely 482 accompanies it) is a fertile context for language learning because the participants' 483 coordinated attentional states decrease referential uncertainty, increase the chances of 484 dynamic feedback, and can spur further interactions (M. H. Bornstein et al., 2015; T. 485 Broesch et al., 2016; Warlaumont & Finnegan, 2016; Warlaumont et al., 2016). Because our 486 measure is a novel one, we cannot directly compare Tseltal children's data with those of 487 children growing up in other communities. That said, contingent responses are rare across 488 the day—more rare than CDS in general. The rarity of contingent responses may be due to 480 the fact that the children did not vocalize very often: preliminary analyses showed that they 490 only produced an average of 472.50 (median = 453; range = 245-753) vocalizations during 491 their full one hour of annotated audio (including the high vocal activity minutes), and much of which was crying and laughter. Interestingly, although interactional sequences were fairly long when they occurred (mean = 10.13 seconds), children tended to only vocalize 3.75 times per sequence. In other words, many of children's dyadic interactions—sometimes containing the bulk of their directed speech for the day—are marked by longer streams of speech from 496 an interlocutor, interspersed with only occasional responses from the child. 497

In sum, our daylong recording results confirm prior claims that Tseltal children, like 498 other Mayan children, are not often directly spoken to. When they are, much of their speech 499 comes in interactional sequences in which children only play a minor part—directly 500 contingent turn transitions between children and their interlocutors are relatively rare. 501 However, we estimate that the average child under age 3:0 experiences more than one 502 cumulative hour of high-intensity contingent interaction with CDS per day. If child-directed 503 speech quantity monotonically feeds language development (such that more input begets 504 more (advanced) output), then the estimates presented here would lead us to expect Tseltal 505 to be delayed in their language development. However, our analyses suggest that Tseltal 506 children, though they do not vocalize often, demonstrate vocal maturity comparable to 507 children from societies in which CDS is known to be more frequent (Fine & Lieven, 1993; 508 Frank et al., in preparation; P. K. Kuhl, 2004; Slobin, 1970; Tomasello & Brooks, 1999; Warlaumont & Finnegan, 2016; Warlaumont et al., 2016). How might Tseltal children 510 manage this feat? 511

**Other-directed speech.** One proposal is that Mayan children become experts at 512 learning from observation during their daily interactions (de León, 2011; Rogoff et al., 2003; 513 Shneidman, 2010; Shneidman et al., 2012). In the randomly selected clips, children were 514 within hearing distance of other-directed speech for an average of 21.05 minutes per hour. 515 This large quantity of ODS is likely due to the fact that Tseltal children tend to live in 516 households with more people compared to North American children (Bergelson et al., 2018). 517 In our data, the presence of more speakers was associated with significantly more 518 other-directed speech, both based on the number of individual voices present in the clip and on the number of people living in the household (for younger children). The presence of more speakers had no overall impact on the quantity of TCDS children experienced, but 521 older children were more likely than younger children to hear TCDS when more speakers 522 were present. These findings ring true with Brown's (2011, 2014) claim that Tseltal is a 523 non-child-centric language community; the presence of more people primarily increases talk 524

amongst the other speakers but, as children become more sophisticated language users, they 525 are more likely to participate in talk. However, given that an increase in the number of 526 speakers is also likely associated with an increase in the amount of overlapping speech 527 (Cristia, Ganesh, Casillas, & Ganapathy, 2018), we suggest that attention to ODS is unlikely 528 to be the primary mechanism underlying the robustness of early vocal development in 529 Tseltal. Furthermore, just because speech is hearable does not mean the children are 530 attending to it. Follow-up work on the role of ODS in language development would need 531 better define what constitutes likely "listened to" speech by the child. 532

**Increased CDS with age.** Another possibility is that speakers more frequently 533 address children who are more communicatively competent (i.e., increased TCDS with age, 534 e.g., Warlaumont et al., 2016). In her longitudinal studies of Yucatec Mayan children, 535 Shneidman (2012) found that TCDS increased significantly with age, from 55 utterances in 536 an hour to 209 between 13 and 35 months. However, most of the increase came from other 537 children speaking to the target child, a finding consistent with other reports that Mayan 538 children are more often cared for by their older siblings from later infancy onward (2011, 539 2014). In our data, however, there was no evidence for an overall increase in TCDS with age, neither from adult speakers nor from child speakers. This non-increase in TCDS with age may be due to the fact TCDS from other children was overall infrequent in our data (cf. Shneidman & Goldin-Meadow, 2012), possibly because: (a) the children were relatively young and so spent much of their time with their mothers, (b) these particular children did not have many older siblings, and (c) in the daylong recording context more adults were 545 present to talk to each other than would be typical in a short-format recording (as used in Shneidman & Goldin-Meadow, 2012). That aside, we conclude from these findings, that an 547 increase in TCDS with age is also unlikely to explain the robust pattern of Tseltal vocal 548 development. 549

Learning during interactional bursts. A third possibility is that children learn effectively from short, routine language encounters. Bursty input appears to be the norm

across a number of linguistic and interactive scales (e.g., Abney et al., 2017; Blasi et al., in 552 preparation), and experiment-based work suggests that children can benefit from massed 553 presentation of new information (Schwab & Lew-Williams, 2016). We propose two 554 mechanisms through which Tseltal children might capitalize on the distribution of speech 555 input in their environment: (a) they experience most language input during routine activities 556 and (b) they consolidate their language experiences during the downtime between interactive 557 peaks. Neither of these mechanisms are proposed to be particular to Tseltal children, but 558 might be employed to explain their efficient learning. 559

Tseltal children's linguistic input is not uniformly distributed over the day: children 560 were most likely to encounter speech, particularly directed, contingent speech in the 561 mornings and late afternoons, compared to midday. Older children, who are less often 562 carried and were therefore more free to seek out interactions, showed these time of day 563 effects most strongly, receiving more TCDS when more speakers were present before and 564 after the household disperses for farming work. A similar midday dip has been previously 565 found for North American children's daylong recordings (Greenwood et al., 2011; Soderstrom 566 & Wittebolle, 2013), suggesting that non-uniform distributions of linguistic input may be the 567 norm for children in a variety of different cultural-economic contexts. Our paper is the first 568 to show that those time of day effects change with age in the first few years on a number of speech environment features (TCDS, TC-O transitions, O-TC transitions, and (marginally) 570 ODS). These time of day effects likely arise from the activities that typically occur in the 571 mornings and late afternoons—meal preparation and dining in particular—while napping 572 could contribute to the midday dip (Soderstrom & Wittebolle, 2013). That said, in data from North American children, the highest density speech input came during storytime and organized playtime (e.g., sing-alongs, painting), while mealtime was associated with less speech input. We expect that follow-up research tracking activities in the Tseltal data will 576 lead to very different conclusions: storytime and organized playtime are vanishingly rare in 577 this non-child-centric community, and mealtime may represent a time of routine and rich 578

linguistic experience. In both cases, however, the underlying association with activity (not hour) implies a role for action routines that help children optimally extract information about what they will encounter and what they are expected to do in response, even over short periods (see, e.g., Bruner, 1983; Snow & Goldfield, 1983; Catherine S Tamis-LeMonda, Custode, Kuchirko, Escobar, & Lo, 2018).

A more speculative possibility is that Tseltal children learn language on a natural 584 input-consolidation cycle: the rarity of interactional peaks throughout the day may be 585 complemented by an opportunity to consolidate new information. Sleep has been shown to 586 benefit language learning tasks in both adults (Frost & Monaghan, 2017; Mirković & Gaskell, 587 2016) and children (Gómez, Bootzin, & Nadel, 2006; Horváth, Liu, & Plunkett, 2016; 588 Hupbach, Gomez, Bootzin, & Nadel, 2009), including word learning, phonotactic constraints, 589 and syntactic structure. Our impression, both from the recordings and informal observations 590 made during visits to the community, is that young Tseltal children take frequent naps, 591 particularly at younger ages when they spend much of their day wrapped within the shawl 592 on their mother's back. Mayan children tend to pick their own resting times (i.e., there are 593 no formalized "sleep" times, even at bedtime Morelli, Rogoff, Oppenheim, & Goldsmith, 594 1992), and Mayan mothers take special care to keep infants in a calm and soothing 595 environment in the first few months of life (e.g., de León, 2000; Pye, 1992). There is little 596 quantitative data on Mayan children's daytime and nighttime sleeping patterns, but one 597 study estimates that Yucatec Mayan children between 0:0 and 2:0 sleep or rest nearly 15% of the time between morning and evening (Gaskins, 2000), again, at times that suited the child (Morelli et al., 1992). If Tseltal children's interactional peaks are bookended by short naps, it could contribute to efficient consolidation of new information encountered. How often Tseltal 601 children sleep, how deeply, and how their sleeping patterns may relate to their linguistic 602 development is an important topic for future research. 603

#### 604 Limitations and Future Work

The current findings are based on a cross-sectional analysis of only 10 children. From 605 each child, we have manually only analyzed a total of 1 of the 9-11 recording hours. The 606 findings only take into account verbal input; the photo-linked audio we produce is not 607 sufficient to analyze gaze and gestural behavior (Brown, 2014). In short, more data, and 608 more kinds of data are needed to enrich this initial description of Tseltal children's early 600 language environments. We have also used vocal maturity as an index of linguistic 610 development in the current study, but further analysis of these children's receptive and 611 productive lexical, morphological, and syntactic knowledge, including experiment and 612 questionnaire based measures that build on past linguistic work (Brown, 1997, 1998b, 1998a, 613 2011, 2014; Brown & Gaskins, 2014) is needed to establish trajectory of early language 614 development in Tseltal (Casillas et al., 2017a). To fully understand the extent to which language learning mechanisms are shared across ethnolinguistically diverse samples we cannot simply continue to compare developmental benchmarks. More promising long-term approaches include a focus on how within-community differences and/or cross-linguistic 618 differences for related languages drive variation in learning (e.g., Pye, 2017; Weisleder & 619 Fernald, 2013). The current analyses are based on a corpus that is under active development. 620 As new data are added, up-to-date versions of the same analyses will be available on the 621 same page where the current data and analysis scripts can be found: ADD-URL. 622

### 623 Conclusion

Based on the current data, we estimate that Tseltal children hear an average of 3.6
minutes of directed speech per hour. Contingent turn-taking is relatively rare throughout
their day, and high-intensity interactive input comes in short bursts, typically in the
mornings and early evenings for younger children. Despite this relatively small quantity of
directed speech, Tseltal children's vocal maturity looks on-track with estimates based on
WEIRD populations, in which children typically experience more child-directed speech. Our

findings by and large replicate the descriptions put forth by linguistic anthropologists who 630 have worked with Mayan communities for many decades. The real puzzle is then how Tseltal 631 children efficiently extract information from their linguistic environments. We reviewed 632 several proposals and outlined directions for future work. In our view, a promising avenue for 633 continued research is to more closely investigate the activity/time-of-day effects and a 634 possible input-consolidation cycle for language exposure in early infancy. By better 635 understanding how Tseltal children learn language, we hope to uncover some of the ways in 636 which human learning mechanisms are adaptive to the thousands of ethnolinguistic 637 environments in which children develop. 638

## Acknowledgements

639

Needs to be adjusted This work would not be possible without the efforts of
Rebeca, Beti, Xun, their cousin, and Antun. We are enormously grateful to the participating
families for sharing their lives with us. We also thank the community and community leaders
in Tenejapa for supporting our work. Thanks too, to Maartje Weenink and Daphne Jansen,
who have spent many hours identifying clips for transcription and errors in annotation. This
work was supported by a NWO Veni Innovational Scheme grant (275-89-033) to MC and by
an ERC Advanced Grant (269484 INTERACT) project to SCL. This manuscript was written
using the papaja library in RStudio (Aust & Barth, 2018; RStudio Team, 2016).

References

674

```
Abney, D. H., Smith, L. B., & Yu, C. (2017). It's time: Quantifying the relevant time scales
           for joint attention. In G. Gunzelmann, A. Howes, T. Tenbrink, & E. Davelaar (Eds.),
650
           Proceedings of the 39th annual meeting of the cognitive science society (pp.
651
           1489–1494). London, UK.
652
    Aust, F., & Barth, M. (2018). papaja: Create APA manuscripts with R Markdown.
653
           Retrieved from https://github.com/crsh/papaja
654
   Bates, E., & Goodman, J. C. (1997). On the inseparability of grammar and the lexicon:
655
           Evidence from acquisition, aphasia, and real-time processing. Language and Cognitive
656
           Processes, 12(5-6), 507-584. doi:doi.org/10.1080/016909697386628
657
   Bergelson, E., Amatuni, A., Dailey, S., Koorathota, S., & Tor, S. (2018). Day by day, hour
658
           by hour: Naturalistic language input to infants. Developmental Science, XX, XX-XX.
659
   Bergelson, E., Casillas, M., Soderstrom, M., Seidl, A., Warlaumont, A. S., & Amatuni, A.
660
          (2019). What do north american babies hear? A large-scale cross-corpus analysis.
661
           Developmental Science, 22(1), e12724. doi:doi:10.1111/desc.12724
662
   Blasi, D., Schikowski, R., Moran, S., Pfeiler, B., & Stoll, S. (in preparation). Human
663
           communication is structured efficiently for first language learners: Lexical spikes.
664
    Bornstein, M. H., Putnick, D. L., Cote, L. R., Haynes, O. M., & Suwalsky, J. T. D. (2015).
665
           Mother-infant contingent vocalizations in 11 countries. Psychological Science, 26(8),
666
           1272 - 1284.
667
   Brinchmann, E. I., Braeken, J., & Lyster, S.-A. H. (2019). Is there a direct relation between
668
           the development of vocabulary and grammar? Developmental Science, 22(1), e12709.
669
    Broesch, T., Rochat, P., Olah, K., Broesch, J., & Henrich, J. (2016). Similarities and
670
           differences in maternal responsiveness in three societies: Evidence from Fiji, Kenya,
671
           and the United States. Child Development, 87(3), 700–711.
   Brooks, M. E., Kristensen, K., van Benthem, K. J., Magnusson, A., Berg, C. W., Nielsen, A.,
673
```

... Bolker, B. M. (2017a). glmmTMB balances speed and flexibility among packages

```
for zero-inflated generalized linear mixed modeling. The R Journal, 9(2), 378–400.
675
           Retrieved from https://journal.r-project.org/archive/2017/RJ-2017-066/index.html
676
   Brooks, M. E., Kristensen, K., van Benthem, K. J., Magnusson, A., Berg, C. W., Nielsen, A.,
           ... Bolker, B. M. (2017b). Modeling zero-inflated count data with glmmTMB.
678
          bioRxiv. doi:10.1101/132753
679
   Brown, P. (1997). Isolating the cvc root in tzeltal mayan: A study of children's first verbs.
680
           In E. V. Clark (Ed.), Proceedings of the 28th annual child language research forum
681
          (pp. 41–52). Stanford, CA: CSLI Publications/University of Chicago Press.
682
   Brown, P. (1998a). Children's first verbs in tzeltal: Evidence for an early verb category.
683
           Linguistics, 36(4), 713-753.
684
    Brown, P. (1998b). Conversational structure and language acquisition: The role of repetition
           in tzeltal adult and child speech. Journal of Linguistic Anthropology, 2, 197–221.
686
           doi:10.1525/jlin.1998.8.2.197
687
   Brown, P. (2011). The cultural organization of attention. In A. Duranti, E. Ochs, & and
688
           B.B. Schieffelin (Eds.), Handbook of language socialization (pp. 29–55). Malden, MA:
689
           Wiley-Blackwell.
690
   Brown, P. (2014). The interactional context of language learning in tzeltal. In I. Arnon, M.
691
           Casillas, C. Kurumada, & B. Estigarribia (Eds.), Language in interaction: Studies in
692
          honor of eve v. clark (pp. 51–82). Amsterdam, NL: John Benjamins.
693
   Brown, P., & Casillas, M. (in press). Childrearing through social interaction on rossel island,
694
           png. In A. J. Fentiman & M. Goody (Eds.), Esther goody revisited: Exploring the
695
           legacy of an original inter-disciplinarian (pp. XX-XX). New York, NY: Berghahn.
696
   Brown, P., & Gaskins, S. (2014). Language acquisition and language socialization. In N. J.
           Enfield, P. Kockelman, & J. Sidnell (Eds.), Handbook of linguistic anthropology (pp.
698
           183–222). Cambridge, UK: Cambridge University Press.
699
   Bruner, J. (1983). Child's talk. Oxford: Oxford University Press.
700
```

Butterworth, G. (2003). Pointing is the royal road to language for babies. In S. Kita (Ed.),

701

```
Pointing (pp. 17–42). Psychology Press.
702
    Cartmill, E. A., Armstrong, B. F., Gleitman, L. R., Goldin-Meadow, S., Medina, T. N., &
703
           Trueswell, J. C. (2013). Quality of early parent input predicts child vocabulary 3
704
          years later. Proceedings of the National Academy of Sciences, 110(28), 11278–11283.
705
    Casillas, M., Bobb, S. C., & Clark, E. V. (2016). Turn taking, timing, and planning in early
706
           language acquisition. Journal of Child Language, 43, 1310–1337.
707
    Casillas, M., Brown, P., & Levinson, S. C. (2017a). Casillas HomeBank corpus.
708
    Casillas, M., Bunce, J., Soderstrom, M., Rosemberg, C., Migdalek, M., Alam, F., ...
709
           Garrison, H. (2017b). Introduction: The ACLEW DAS template [training materials].
710
           Retrieved from https://osf.io/aknjv/
711
    Cooper, R. P., & Aslin, R. N. (1990). Preference for infant-directed speech in the first month
712
           after birth. Child Development, 20(4), 477-488. doi:10.1016/S0163-6383(97)90037-0
713
    Cristia, A. (2013). Input to language: The phonetics and perception of infant-directed
714
           speech. Language and Linguistics Compass, 7(3), 157–170. doi:10.1111/lnc3.12015
715
    Cristia, A., Dupoux, E., Gurven, M., & Stieglitz, J. (2017). Child-directed speech is
716
           infrequent in a forager-farmer population: A time allocation study. Child
717
           Development, XX-XX. doi:10.1111/cdev.12974
718
    Cristia, A., Ganesh, S., Casillas, M., & Ganapathy, S. (2018). Talker diarization in the wild:
719
           The case of child-centered daylong audio-recordings. Proceedings of Interspeech 2018.
720
           doi:doi:10.21437/Interspeech.2018-2078
721
   de León, L. (2000). The emergent participant: Interactive patterns in the socialization of
722
           Tzotzil (Mayan) infants. Journal of Linguistic Anthropology, 8(2), 131–161.
723
    de León, L. (2011). Language socialization and multiparty participation frameworks. In A.
724
           Duranti, E. Ochs, & and B.B. Schieffelin (Eds.), Handbook of language socialization
725
          (pp. 81–111). Malden, MA: Wiley-Blackwell. doi:10.1002/9781444342901.ch4
726
   Fine, J. M., & Lieven, E. V. M. (1993). Reanalysing rote-learned phrases: Individual
727
           differences in the transition to multi-word speech. Journal of Child Language,
728
```

- 551-571.
- Frank, M. C., Braginsky, M., Marchman, V. A., & Yurovsky, D. (in preparation). Variability
  and consistency in early language learning: The Wordbank project. XX. Retrieved
- from https://langcog.github.io/wordbank-book/
- Frost, R. L. A., & Monaghan, P. (2017). Sleep-driven computations in speech processing.

  PloS One, 12(1), e0169538. doi:doi:10.1371/journal.pone.0169538
- Gaskins, S. (1996). How Mayan parental theories come into play. *Parents' Cultural Belief*Systems: Their Origins, Expressions, and Consequences, 345–363.
- Gaskins, S. (1999). Children's daily lives in a Mayan village: A case study of culturally constructed roles and activities. In A. Göncü (Ed.), *Children's engagement in the world: Sociocultural perspectives* (pp. 25–60). Oxford: Berg.
- Gaskins, S. (2000). Children's daily activities in a Mayan village: A culturally grounded description. *Cross-Cultural Research*, 34(4), 375–389.
- Gaskins, S. (2006). Cultural perspectives on infant-caregiver interaction. In N. J. Enfield & S. Levinson (Eds.), Roots of human sociality: Culture, cognition and interaction (pp. 279–298). Oxford: Berg.
- Goldberg, A. E. (2003). Constructions: A new theoretical approach to language. *Trends in Cognitive Sciences*, 7(5), 219–224.
- Golinkoff, R. M., Can, D. D., Soderstrom, M., & Hirsh-Pasek, K. (2015). (Baby) talk to me:

  The social context of infant-directed speech and its effects on early language

  acquisition. Current Directions in Psychological Science, 24(5), 339–344.
- Gómez, R. L., Bootzin, R. R., & Nadel, L. (2006). Naps promote abstraction in language-learning infants. *Psychological Science*, 17(8), 670–674.
- Greenwood, C. R., Thiemann-Bourque, K., Walker, D., Buzhardt, J., & Gilkerson, J. (2011).
- Assessing children's home language environments using automatic speech recognition technology. Communication Disorders Quarterly, 32(2), 83–92.

## doi:10.1177/1525740110367826

755

- Hart, B., & Risley, T. R. (1995). Meaningful Differences in the Everyday Experience of
  Young American Children. Paul H. Brookes Publishing.
- Henrich, J., Heine, S. J., & Norenzayan, A. (2010). Beyond WEIRD: Towards a broad-based behavioral science. Behavioral and Brain Sciences, 33(2–3), 111–135.
- Hilbrink, E., Gattis, M., & Levinson, S. C. (2015). Early developmental changes in the timing of turn-taking: A longitudinal study of mother—infant interaction. Frontiers in Psychology, 6:1492, 1–12.
- Hoff, E. (2003). The specificity of environmental influence: Socioeconomic status affects early vocabulary development via maternal speech. *Child Development*, 74(5), 1368–1378.
- Hoff, E. (2006). How social contexts support and shape language development.
- Developmental Review, 26(1), 55-88.
- Horváth, K., Liu, S., & Plunkett, K. (2016). A daytime nap facilitates generalization of word meanings in young toddlers. *Sleep*, 39(1), 203–207.
- Hupbach, A., Gomez, R. L., Bootzin, R. R., & Nadel, L. (2009). Nap-dependent learning in infants. *Developmental Science*, 12(6), 1007–1012.
- Hurtado, N., Marchman, V. A., & Fernald, A. (2008). Does input influence uptake? Links
  between maternal talk, processing speed and vocabulary size in spanish-learning
  children. *Developmental Science*, 11(6), F31–F39.
- doi:10.1111/j.1467-7687.2008.00768.x
- Huttenlocher, J., Waterfall, H., Vasilyeva, M., Vevea, J., & Hedges, L. V. (2010). Sources of variability in children's language growth. *Cognitive Psychology*, 61, 343–365.
- Kuhl, P. K. (2004). Early language acquisition: Cracking the speech code. *Nature Reviews*Neuroscience, 5(11), 831.
- León, L. de. (1998). The emergent participant: Interactive patterns in the socialization of
  Tzotzil (Mayan) infants. *Journal of Linguistic Anthropology*, 8(2), 131–161.
- Lieven, E. V. M. (1994). Crosslinguistic and crosscultural aspects of language addressed to

- children. In C. Gallaway & B. J. Richards (Eds.), Input and interaction in language acquisition (pp. 56–73). New York, NY, US: Cambridge University Press.

  doi:10.1017/CBO9780511620690.005
- Lieven, E. V. M., Pine, J. M., & Baldwin, G. (1997). Lexically-based learning and early grammatical development. *Journal of Child Language*, 24(1), 187–219.
- Liszkowski, U., Brown, P., Callaghan, T., Takada, A., & De Vos, C. (2012). A prelinguistic gestural universal of human communication. *Cognitive Science*, 36(4), 698–713.
- ManyBabies Collaborative. (2017). Quantifying sources of variability in infancy research using the infant-directed speech preference. Advances in Methods and Practices in Psychological Science, XX, XX–XX. doi:10.31234/osf.io/s98ab
- Marchman, V. A., Martínez-Sussmann, C., & Dale, P. S. (2004). The language-specific nature of grammatical development: Evidence from bilingual language learners.

  Developmental Science, 7(2), 212–224.
- Mirković, J., & Gaskell, M. G. (2016). Does sleep improve your grammar? Preferential
   consolidation of arbitrary components of new linguistic knowledge. *PloS One*, 11(4),
   e0152489.
- Morelli, G. A., Rogoff, B., Oppenheim, D., & Goldsmith, D. (1992). Cultural variation in infants' sleeping arrangements: Questions of independence. *Developmental*\*\*Psychology, 28(4), 604.
- Nielsen, M., Haun, D., Kärtner, J., & Legare, C. H. (2017). The persistent sampling bias in

  developmental psychology: A call to action. *Journal of Experimental Child*Psychology, 162, 31–38.
- Ochs, E., & Schieffelin, B. (1984). Language acquisition and socialization: Three
  developmental stories and their implications. In R. A. Schweder & R. A. LeVine
  (Eds.), Culture theory: Essays on mind, self, and emotion (pp. 276–322). Cambridge
  University Press.
- Oller, D. K. (1980). The emergence of the sounds of speech in infancy. In G. H.

- Yeni-Komshian, J. F. Kavanagh, & C. A. Ferguson (Eds.), *Child phonology, volume 1:*\*\*Production (pp. 93–112). New York, NY: Academic Press.
- Pye, C. (1986). Quiché Mayan speech to children. Journal of Child Language, 13(1), 85–100.
- Pye, C. (1992). The acquisition of ki'che'. In D. I. Slobin (Ed.), The crosslinguistic study of
- language acquisition, volume 3 (pp. 221–308). Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum
- Associates.
- Pye, C. (2017). The comparative method of language acquisition research. University of Chicago Press.
- R Core Team. (2018). R: A language and environment for statistical computing. Vienna,

  Austria: R Foundation for Statistical Computing. Retrieved from

  https://www.R-project.org/
- Ramírez-Esparza, N., García-Sierra, A., & Kuhl, P. K. (2014). Look who's talking: Speech style and social context in language input to infants are linked to concurrent and future speech development. *Developmental Science*, 17, 880–891.
- Rogoff, B., Mistry, J., Göncü, A., Mosier, C., Chavajay, P., & Heath, S. B. (1993). Guided
  participation in cultural activity by toddlers and caregivers. *Monographs of the*Society for Research in Child Development.
- Rogoff, B., Paradise, R., Arauz, R. M., Correa-Chávez, M., & Angelillo, C. (2003). Firsthand learning through intent participation. *Annual Review of Psychology*, 54(1), 175–203. doi:10.1146/annurev.psych.54.101601.145118
- Rowe, M. L. (2008). Child-directed speech: Relation to socioeconomic status, knowledge of child development and child vocabulary skill. *Journal of Child Language*, 35(1), 185–205.
- RStudio Team. (2016). RStudio: Integrated development environment for r. Boston, MA:

  RStudio, Inc. Retrieved from http://www.rstudio.com/
- 834 Salomo, D., & Liszkowski, U. (2013). Sociocultural settings influence the emergence of

- prelinguistic deictic gestures. Child Development, 84 (4), 1296–1307.
- Scaff, C., Stieglitz, J., Casillas, M., & Cristia, A. (in preparation). Language input in a
- hunter-forager population: Estimations from daylong recordings.
- Schwab, J. F., & Lew-Williams, C. (2016). Repetition across successive sentences facilitates young children's word learning. *Developmental Psychology*, 52(6), 879–886.
- Segal, J., & Newman, R. S. (2015). Infant preferences for structural and prosodic properties
  of infant-directed speech in the second year of life. *Infancy*, 20(3), 339–351.
- doi:10.1111/infa.12077
- Shneidman, L. A. (2010). Language input and acquisition in a Mayan village (PhD thesis).

  The University of Chicago.
- Shneidman, L. A., & Goldin-Meadow, S. (2012). Language input and acquisition in a Mayan village: How important is directed speech? *Developmental Science*, 15(5), 659–673.
- Shneidman, L. A., Arroyo, M. E., Levine, S. C., & Goldin-Meadow, S. (2012). What counts as effective input for word learning? *Journal of Child Language*, 40(3), 672–686.
- Slobin, D. I. (1970). Universals of grammatical development in children. In G. B. Flores
  d'Arcais & W. J. M. Levelt (Eds.), *Advances in psycholinguistics* (pp. 174–186).

  Amsterdam, NL: North Holland Publishing.
- Smithson, M., & Merkle, E. (2013). Generalized linear models for categorical and continuous limited dependent variables. CRC Press: Boca Raton.
- Snow, C. E., & Goldfield, B. A. (1983). Turn the page please: Situation-specific language acquisition. *Journal of Child Language*, 10(3), 551–569.
- Soderstrom, M. (2007). Beyond babytalk: Re-evaluating the nature and content of speech input to preverbal infants. *Developmental Review*, 27(4), 501–532.
- Soderstrom, M., & Wittebolle, K. (2013). When do caregivers talk? The influences of
  activity and time of day on caregiver speech and child vocalizations in two childcare
  environments. *PloS One*, 8, e80646.
- Tamis-LeMonda, C. S., Custode, S., Kuchirko, Y., Escobar, K., & Lo, T. (2018). Routine

- language: Speech directed to infants during home activities. Child Development.
- Tamis-LeMonda, C. S., Kuchirko, Y., Luo, R., Escobar, K., & Bornstein, M. (2017). Power
- in methods: Language to infants in structured and naturalistic contexts.
- Developmental Science, 20(6), XX-XX. doi:doi.org/10.1111/desc.12456
- Tomasello, M., & Brooks, P. J. (1999). Early syntactic development: A construction
- grammar approach. In M. Barrett (Ed.), The development of language (pp. 161–190).
- London, UK: Psychology Press.
- VanDam, M., Warlaumont, A. S., Bergelson, E., Cristia, A., De Palma, P., & MacWhinney,
- B. (2016). HomeBank: An online repository of daylong child-centered audio
- recordings. Seminars in Speech and Language.
- Vogt, P., Mastin, J. D., & Schots, D. M. A. (2015). Communicative intentions of
- child-directed speech in three different learning environments: Observations from the
- netherlands, and rural and urban mozambique. First Language, 35(4-5), 341-358.
- Warlaumont, A. S., & Finnegan, M. K. (2016). Learning to produce syllabic speech sounds
- via reward-modulated neural plasticity. *PloS One*, 11(1), e0145096.
- Warlaumont, A. S., Richards, J. A., Gilkerson, J., & Oller, D. K. (2016). A social feedback
- loop for speech development and its reduction in Autism. PloS One, 11(1), e0145096.
- Weisleder, A., & Fernald, A. (2013). Talking to children matters: Early language experience
- strengthens processing and builds vocabulary. Psychological Science, 24(11),
- 2143-2152.
- Wickham, H. (2009). Gaplot2: Elegant graphics for data analysis. Springer-Verlag New York.
- Retrieved from http://ggplot2.org
- Wittenburg, P., Brugman, H., Russel, A., Klassmann, A., & Sloetjes, H. (2006). Elan: A
- professional framework for multimodality research. In *Proceedings of the fifth*
- international conference on language resources and evaluation.
- Yurovsky, D. (2018). A communicative approach to early word learning. New Ideas in
- Psychology, 50, 73–79.